

ei wis, Karaliaucziuje  
Utarnintą isbūdams,  
i, ant bile fokio Busto  
slūtas, su Busto  
ant Bertainio Metū  
Egr. arba 50 Pf.

# Kelewis

Apsakymū Istatimai i Ke-  
lewi kastoje po 2 Egr. už  
fojną, smulkeis Raštais  
išdrukawotą Gilę. Gro-  
matas reit ben atrahyti:  
**Bergplaz** (arba  
Schieser Berg) Nr 7.

## Karaliaucziaus Broliams Vietuwininfams Žinės parnešas.

Nro. 7.

Karaliaucziuje, 13. Februariju.

1877.

Medėdienėje po Užgavėnių arba Jnwoławit.  
Ewang. Matt. 4, 1—11. Grom. 2. Kor. 6, 1—10.

Kar tu eini?

Danguna mes einame.  
Egzion tik Eweczielis mes bušim,  
I ten i Jeruzale  
Iš Klampyniū šiū išklusim.  
Mes Kelewiwai ezion esame,  
Ten Danguj mums Tėwisfel!

Paslai Diewo Paslėptiniū.

Taiwo jaso musū Bonos Jėzus Dangun žengoms  
awo Apeštalamis: „Man yra dūta wisa Macis ir  
Danguje ir ant žemės. Todėl eikit ir mokikite (arba  
tikriaus pagal Grytistaję Kalbą sakant: padarykite Mo-  
kintieis) wisus žmones, krikštindami jās Wardan (Diewo)  
Tėwo, ir Sunaus ir šwentosės Dwasės; mokidami jās  
laikyti wislab, ką jums lėpės esmi. Ir štay, aš esmi  
su jumis kas Dieną iki Galo Swieto.“ Matt. 28,  
18—20.

Pono Diewo wyriausioji Paslėptine yra ta žiaia,  
kad musū Bonas Jėzus, Diewo wiena jās Sunaus yra  
i Swietą atėjės, bėdnūsius Griekininkus išganyti, kad  
fojnas, kurs su hirbingu Prisiwertimu, su tikincziomis  
ir su jo Malonės trokštancziomis Akimis i jė nužwelg-  
dams, kaip ten Tamosiūs, jaso: Mans Wiešpatie  
mans Diewe!“ (Jono 20, 28), kad tas gaur  
nauja Dumg, nauja Szirdi, naujds Stiprybės ir Sga-  
lėjimo, kad to Szirdis pilna dangiško Dziaugsmo pastoj  
jau šiczion ant žemės ir pat sunkiausūse Wargūse,  
ir kad tofai galiaustay per išganytingą Pasimirimą  
nuelit i amžingę Dangaus Linksmykė. Tai musū  
Wiešpaties aukščiausioji ir wyriausioji Paslėptine, o  
Apsakymas šitds Paslėptinės, tai jo Ewangeliją kurią  
jisai per sawo Paslus išnešiodin i wisą Swietą. Ger-  
tam, kurs tą i sawo Szirdi priėmės.

Ule ezion mes klausiam: kasgi ben yra tie Kristaus  
Paslai ir Išreikštoje jo šwencziastujū Paslėptinū?

Ant to mes atsilėpjam: Tai pirmajūsei sename Testa-  
mente Pono Diewo Prarakai, kaip tenay Wiešpats Jė-  
remijosiui tare: „Tu turi eit, kur aš tawę šuncziū,  
ir apsakyt, ką aš taw liepju“ Jer. 1, 7 arba kaip ir  
Jeza i josiui, kaip šitas didysis Prarakas pat pasakoj,  
tarydams: „Pono Diewo Dwasje yra ant manės, todėl  
manę Pons Diews pamostijo. Jis manę šunie Bid-  
dniemsiems (Ewangeliją) apsakyti, sulaužytasės Szirdis  
palinksimint, pasakyt Apsaltiemsiems Išwalnyimą, Su-  
ristiemsiems Atrikima, apsakyti maloningą Pono Diewo  
Metą ir Atkeršijimo Dieną musū Diewo, palinksimint  
wisus Smutnūsius.“ Jėz. 61, 1. 2.

Bet naujame Testamente, kaip girdejom, Ponas  
Jėzus i Dangū žengdams iššunte sawo šwentūsiū  
Apsaltus i wisą Swietą jo Paslėptines išnešiodin.  
Ale po pirmųjų Kristaus Tarnū arba Apaštala Atri-  
jimo iš šio Amžiaus arba jau ir tiems dar ant že-  
mės befrutant, tabangi tie dwylika wisur aptekti ne  
galėjo, jis itatę ir Mokitojų ben Ganytojų Urėdą, jeib  
jo Paslėptines minau i Užmiršimą ne pareitu, kaip  
šw. Apaštals rašo: „Ir jis itate titus Apaštalais,  
titus Prarakais, titus Ewangelistais, titus Ganytojeis  
ir Mokitojeis, kad Szwentieje pritašomi butu Dar-  
boj Urėdo, per kuri Kristaus Kunas, tai est Kristaus  
Suriakimas budawojams bi u“. Epėz. 4, 11. 22.  
Taiwo Ewangelijds arba Kristaus Paslėptinės Darbaš  
Swiete dirbams teip Kriščzioryštėje, kaip ir tarp Ba-  
gonū iki Wiešpats pareis sawo Szloweje. Amen.

### Prusū Wyriausieje Karzygiei.

Musū Ciecoriaus Karaliaus Dėkingyste yra po  
Francuzū Bergalėjimo ypacziy pi eš sawo tris aukš-  
cziausūsius Bergalėtojus atšlarotoinay išreikstus. Po  
Napoleono Sugawimo prie Mieslo Sedan Kara-  
lius už Stalo sėdėdams Wyno Siiklą nuūtwerės už-  
gerdams istare: „Jus Krygsminister von Koon  
esate musū Ginklus abtrinę, Jus Gendrosiau von  
Moltke musū Ginklus esate wedę, o Jus Grom  
Bismark esate Prusjds Rusdawimus ir Musistikmus

At šito Aukštumo wadžiawę. Su tolia Trimiensbe (arba su tolieis lyg i wieng juangusieis trimis) Aš tikėjiaus galis wisq Swietą po sawimi pawersti, ka aš to Kartą usfigeisti galėcziau. Aš geriu ant Jusū Trijų Sweikats!" Toliajau Dumq Kartą Wiekpatė Ciecorius ir pries Jusū Ciecoriu Aleksanderi iskrešte, taip tasai ji dėl totkio didžio Laimėjimo ant Francuzū swikino, tarydams: „Toktai aš pagal Pong Vieng sawo dob. linini Lapui Noon-Moltke-Bismarkui uždėlawoti turiu.“ Ant to atsake Ciecorius Aleksanderis. „Jusū doblinis Laikšas yra feturlapis, o pirmasis pitū feturiū Lapū yra Wilhelm.“ Bet tūmi Jusū Ciecorius, kaip regima, paženkliu musū Ciecoriu pati.

### Diena treciojo Fēberwuijaus.

Metūse 1805 ir toliaus Francuzams musū Zeme be warginant rūs Karalius Friedrich Wilhelm Trečiastis isleido Mete 1813 treciogji Februariju w Bresliawos, kur jis tgsyl sawo Būwi turėjo, Pasaukimą sawo Žmonėms, kad wisi Wyrai is walnės Wosės pasikėlę prie Karunū susirinktu, Lėwysle is Kantū Apriestliū isgelbėti. Ogi ir wisa Prūsū Zeme ant šito Karaliaus Žodžio susilo. Pons Dienos d. w musū Waislams Bergalesimq, o Mete 1814 sawo musū Zeme per Pasajaus Padarmq walna paktositi. Jau ne daug is tū Wėrū gywi yra, kurie Metūse 1813 bey 1814 w musū Francuzus komodami Lėwysle iswalnyje. Sziczion Karalencziuje buw per teliu Metus geroks Puls tujū, kurie ant ano minėtojo Karaliaus Pasaukimo buwo i Karq is geros Walės naukę, šitoj minėtinioj Dienoj Treciojo Februarijaus m. w wienoj Galtuzej susirinkę, Atminti ano jau seney prapufusiojo Gzieso šwesi. Toktai nusidawe ir šimet Treciog Februariju, o kad pirma ant tōs Pamini'o Szwentos wis dibelis Puls buwo susirinkes, tay šimet czion jau titi aštūni arū senujū Karžygiū buwo atirade. Šie su Dziazgsmu ir Szirdiēs Pasigėrimu czion atsimine isnuworonōs Bėdōs, sawo Komū bey Wiekpaties Pagalbōs. Ale jie is su Szirdiēs Smutnybe pasigėdo tōs Dėugybēs, sawo scamarotū, kurie su jeis drauge karawe, e ir su jeis podraugy šitq Afiminimo Szwentę šwentę, ale dabar jau i Amziū Amzius perkelti. O kaip ilgay truks, tay jū ir neygi wienu šiczion ja. ne be bus.

### Užkampjū Rašėjai.

Pirm Triump aš nekurioc wofiskose Kalendrose šaitydams rada: puiku Aprašymq ir Nuženklinimq Užkampjū Rašėjo, kuri aš ir sawo mieltiemšems Škai-

tytojams lietuwiskay prisiusti panorėjau zinodama, ir tarp Lietuwiniū tokiū randas, ir wpaczies pėdōs Kampe wieng žinau, ant kurio šitas Abra- ham priiiti galėtu, o Klaipeidiskie Brolei šitq Škai- nū jo Škwadziojamū jū labjans pasisaugoti galėtu. Bet ananame Kalendru Nuženklinime teip randas rasyra.

„Kods jau is Wiso rofujant Affikotū ar Rechtsanwaltū Pawadinins yra dang Sykiū Lgundimas ant Perkraipym- Lėwysbės Prowose buru ir yra isširodę, kad tai kriticzioniskas ir ism- tingas Daitas esq, nū Prowū saugotis. Ale w- czies wienu Klase Affikotū yra labay priegading- o tai yra Užkampjū Affikotai arba Užkampjū Rašėjai, kurie berods ne teip wadinas, bet mi- klaus aufšeziaus skambancziū Wardu butent, Žmon- Užterėjais arba Užtowais pasizenklina. Sz. Ponai nor šitūm priimtuju Wardu pazenkliniti, buk pomisam sawo pacziū Naubōs ne jėškodam. tift wiew- ant Palaimōs bėdnujū, Priespaudoje esancziujū Žmon- daboj. Ogi, at Bėda, Paikū ir wis randas, kurie an- tokiōs Meskerēs uztauda. Ale kasgi ben yra šiti- garbingieje Ponai? Daugiausiey powisam is Wėzēs islydy n'isrimimi jusukti Wargšai, kurie ant Szardie- rijōs, uziot so Gero mokines, tift girtawoję ir ja. Gzieso Karcziomose praleidę, o sawo Afsonq lab- praštay padarę, arba ant to powisam ne parėję. Ark- toktai yra ir wisay nemokiti Kytrolei kurie sawo Dacl- ir Nemestq Tamose, Užkampjūse waro ir tame gerq- Jsimaitinimq tur; tai tokie, kurie didzielis Žodzielis is- Didzio kalba, pries stowincziūsius Prowū Dawabus ir- pries titrūsius Rechtsanwaltus pustnyas ir aršos ir- prapuldnytujū Prowū prišimas, bet tūmi tases, kurias- fots dawadningas Rechtsanwalts dar rasi kiek butu- atkaiyti galėjęs, wisay prazaidzia i. Prowq abelman- subustija.

Galtausiey musū Užkampjū Rašėjai, tai yra tokie, kurie pirm to ir dawadningame Urėde stowęje ale per- sawo Rukaltimq is to ispylē, nustatyti Rechtsanwaltai- arba šaip buwę justyiskli Uredininkai, pries kurius reik- žmones wpaczies ginti, kad saugotus, tie yra pifcziau- nieje wisū Užkampisktiū Affikotū. Apie tai, kaip tie- žmones ant šio bey to pamokin, Geitunge se senkantysis- woflingas Nusidawimelis pasakojamas.

Wienu Szepersa sawo Pong buwo per ilgus Gziesus- prigawusi ir apwogusi. Kaip ji toktai su Galtescziū- isipazino ir per Usirrašymq pasizadėjo, po dešimt- Doreltū kas Mėnesi nū neteisiojo Turto atmokėti, tay- jōs Pons jei jei atleido ir toliaus ne Kunde. Koki Gziesq- ji tq apšiemusi ir atesėjo. Ale potam ji ipule i Ža- bangus nekurioc prišpaudujū Žmoniu Užterėjo ir Už- stowos, kuršai ję pamokino sawo Pong dėl „gwoltingōs

arba dėl Rewalyjimo apskusti, toktai wadintą „Erpressung“ wadinama, tai esti, ant is per Rewalę, per Grumzdimą, ir kas priwerczia ir ant furio Nusidėjimo sunki statyta. Ale hitas Pamofinimas anai Szeiriundnū Waifū neše. Dėl neteisaus Pridedel sunkaus Brigawimo ji parėjo ant trijų atuze. Bet ausai žmoniū Brystowa sawo Dorelelius i Delmoną isikisęs pagode aną dėl to, kad Prowos tokios neteisios esancijos. Skaitytojau isitemyk tai ir saugokis nū tokiū u Rašėjū.

### Wisofia Žinia.

Wofietijōs Ciecorystēs Saimas, furiam Dipu-  
Otgi Januariju ir fur atfartotū Sħyrimū  
na paszojo, 26 bey 27 taji Januariju firti yra,  
ar Wiešpaties Ciecoriaus ant 22rojo Feber-  
i Berlyną suwadintas yra.

Diena prašokuszojo 27 tojo Januarijaus yra  
karaliskay Ciecoryskūse Namuse brangi Szwente  
Toje Dienoje yra musū Kronprince wyriau-  
sus, taygi tasai, kūr pagal žmogiską Misli,  
kztauszojo Wale bus, kartunta Prusijōs Ka-  
re Wofietijōs Ciecorymi pastos, tai yra anoj  
Dienoj 18 Metū sens, o pagal musū karalisk-  
amū Dawadą podraug ir mindig pastojēs arba  
pilsnus Metus istoje. Bet toj paczioj Dienoj  
Princas ir tape Prusijōs aukščiausisju Garbės  
jūdojo Czelio apredytas. Toj paczioj Dienoj  
Englenderiū Karaliene Wiktoria per sawo  
antini atsiunte aukščiausiji Engliškaji Garbės  
šką, wofiskay wadinamaji „Hosenbandorden“. Aukš-  
šyis te futenka hitam aukštiamjam Princui aukš-  
nūšius Swieto Garbės Ženklius jam ant Garbės  
tolimjausisius Giesus nešioti. Iši fiol hitas  
as wadinamas buwo Friedrich Wilhelm, ale dabar  
pagal Ciecoriaus paties Wardą bus wadinams  
Helm.

Francuziskasis Pasiuntins Berlyne Grows  
ngtot-Biron wafštinėjo pirm keliū Nedeliū  
noj grazioj Dienoj lauke Berlyno Miesto Darže,  
s wadinams „Tyrgarten“, kaip su wienu Sykiu pasi-  
štes Arklys su Wežimeliu, kuriame žmoniū sedėjo,  
želkis atbežo. Tam Arkliui francuziskasis Pasiun-  
ins patš sawo Gwasti i Priegadą statydams pūle  
Wabzias ir stiprus budams jis Arkli atlaike ir iš-  
walny. Wežimelhyje sedincziūsius žmones iš didziōs  
Priegadōs. Toktai patyres budams musū Wiešpatš  
Ciecoryus naujo Meto Dienoj patš sawo Ranka hitam

francuziskamjam Growui Garbės Ženkla, wofiskay  
wadinamą „Rettungsmedaille“ prie Krutines prikabino.

— Po Pasiuntimo musū nabaznikēs Princisēs  
Karl atėjo francuziskasis Pasiuntins, Berlyne eiqšis,  
Grows Gungto:-Biron, pas musū Ciecoryu bey  
Ciecoriene abiem Wardan Franc. iōs Prezidento, War-  
šalo Mat-Mahon, ir todel kaip Wardan wisōs  
Francuzijōs Apgailėjimā dėl hito arudno Nusidawimo  
ištarti. Tai yra Weilingumo Iškroymas ir todel  
regima, kad n'iera Susipykimo tarp Francuzijōs bey  
Wofietijōs Waldancziujū, bei tikt tarp abiejū Žemjū  
Ceitungū Rašėjū.

— Wafare 27 tojo šio Februarijaus Mēnesio Mēnū  
abelnay aptemš. Toktai Aptemimas Mēnesio wis nusi-  
dūd, kad Žeme i Tarpą tarp Soulēs bey Mēnesio  
pareit, ir kad todel Žeme sawo Szešeli ant Mēnesio  
uzmeta, arba kad ji ji sawo Szešeliu lyg apdengia.  
Sztias Aptemimas prasidēs minētam Wafare ant Žie-  
goriaus 6 ir 10 Miniutū. Ant Žiegoriaus 7 bey 10 Mi-  
niutū Žemēs Szešelis Mēnesi bus powisam apdengēs, o  
hitas pilninelis Mēnesio Apdengimas truks 1 1/2 Stundo.  
Tikt prieš Žiegoriaus tris Bertainius ant dewyniū  
Mēnū powisam iš Žemēs Szešelio bus išejęs ir sawo  
pilnā Szwiešą atgavēs. Jey tame Wafare Danguš  
ne bus apfukšēs, tay to Aptemimo kōznas galēs geray  
pafziurēti.

— Biga Galwijū Gašimo dabar jau ir wienam  
Dwairē žale Miesto Dresden pasirodžiūsi.

— Iš Turkijōs dabar jau wēl dywra Naujyna  
pareit. Anōs Žemēs wyriausisīs Ministeris, Wardu  
Midhat-Baša, kūrjai mokėjo wisus Gyropōs Wieš-  
paczius sunarawoti, kūrjai Turkijai gruntini Dawadą  
arba Verfassungą padare, ir kūrjai mokėjo Rusijōs  
Waiskus nū Turkijōs Rubezjū nulaikyti, tas jau ne  
be yra Turkijōs Waldonas. Iši iš sawo aukštojo  
Arēdo nustatytas. Mums šiczion apie hitą bais ga-  
lingaji Pong Mieso ne mislyjant su wienu Sykiu ta Ži-  
nia parėjo: Turkū Sultans hitą Midhat-Bašą Syki  
sawesj atšwadindinęs. Wos atėjęs hitas jo wyriau-  
šisīs Ministeris tapēs nutwertas, ant Sziepiēs użwestas  
ir halin per Jures išgabentas. Tacziau nieks ne žings,  
kur. Kas jis bus ant Keliones ir nuslandintas arba  
šey kaip nors nužudytas. Kodėl? tai tikt wiens Diems  
te žino. Jis buwo Turkijōs Bismarkis, kūr bus  
pradėjęs anoj Žemėj Dawadą padaryti. Kaip dabar  
Turkijoj toliaus eis, tai wiens Diems te žino.

— Czernajews, rusiskasis Gendrolius ir bu-  
wēsīs Serbiškū Kamandiers Kare prieš Turkus, yra  
pirm Triumpo Bēmū wyriausiame Mieste Prag apfi-  
lankēs. Czionay žmones kas žin kaip manding per  
bemisškas Ceitugas sujudinti jam ant Garbės didę  
Kuję kēle, teipo, kad Wyriausybe Miesto Prag Pong

Gendroliu Czernajewa melsi turėjo, kad jis kaip veikiančias iš šio Miesto atstotų. Nie kaip tas Ponas norėjo klausyti, tai jį i Bežimą išsodinę per Newalę iš Miesto ant Belželio išgabeno, kur jį teipiau per Newalę i Bežimą Truti, i Kasių Žemę cinanti išsodino. Bet wiens Puliceies Uredininkis lydejo šią byroną i Sweciją iki jį per Kubežiu išgabenus. Bet Ceitungsos paskoj, kad jis iš Bemū Žemės išgabentas budams i Paryžia nukeliavęs.

— Iš Tepliamos pareit per Ceitungas Žinia, kad Kobanuos bey Tepliamos Skyrimo Walsczuje 26toje Januariju, Diputieria i Cicoryskės Saimo antra Korja Kiriant, Dwaronis Fernows iš Kuglatū 5513 Balsū, o Grows Szyben iš Sanditten 3998 Balsū, tapgi 5is Balsū menkiaus kaip anšai gawo, o todel Fernows yra kaip pasirtas Diputierias išpauktas, bet Walmieje yra laimeje.

**Switas uż Dowanas.**

Jau naujame Mete man prisiunte:

1) Pons Kunigs Röhel iš Ka. klės ant musū Spitolin. 19 Mk. 50 Pf., ant Neregincziū Buto 21 Mk., ant musū Mielas. Igonbucio 31 Mk., ant Tilžės Spit. 5 Mk. 50 Pf., ant musū Siratū Buto 4 Mk. 50 Pf., ant Neregincz. Klaipeđoj 1 Mk. 50 Pf., ant Siratū Buto Priekulėj 50 Pf., ant Bybeliū Draugystės 1 Mk.

2) Pons Kunigs Hizięrois iš Plasliū ant Mielas. Igonbucio 6 Mk. 75 Pf. ant Neregincziū 6 Mk. 81 Pf., ant Bybeliū Draugystės 1 Mk., ant Siratū Buto 50 Pf.

3) Pons Kunigs Denukait iš Saugū ant Ewang. Pasunt. 67 Mk. 75 Pf., ant musū Spitol. 27 Mk. 75 Pf., Brosio Simonaczio surinktū Dowan. podraug su 6 Mk. 81 Pf., ant Pasunt. 159 Mk. 81 Pf., o ant Spitolininkū 6 Mk. 50 Pf.

4) Pons Kunigs Krauff iš Rusnės ant musū Spitol. 4 Mk., ant Neregincziū Buto 70 Mk 90 Pf., ant Mielas. Igonbucio 99 Mk. 50 Pf., ant Kaupšatūsių Jeruzulėje 17 Mk. 50 Pf., ant musū Siratū Buto 6 Mk.

5) Pons Kunigs Hillenberg iš Kretingos ant Ewang. Pasunt. 87 Mk. (Dar ne wiskas.)

**A p s a k y m a i.**

**Brolci** (arba Gebrüder) **Weinberg**, Tilžėje,

3. Wokiecziū Ulyczioj Num. 3,

pardūda:

gerū audziamū Wilnū nū 2 Markiū uż Swarg prasibedant, gerū audziamū Bumwuliū nū 80 Pf. uż Sw. prasid., wisus Barwus audziamū Bumwuliū, uż didey pigias Prefias.

3. Wokiecziū Ulyczioj Num. 3.

Kas gerū ir tikray wertū Taworū pirkti tikray pas Brosiue **Wubaldt**, Tilžėj, Woki furie ghwena pas

Bonus Brosius Engels fur koznam Pirksui meilingay ir paderey pasluzney nū wieno Zmogaus aukštesniōs Prefiōs ant ne prasoma.

**Barwincezia, Drukarija ir Skalbi**

prie **G. Sperling**, Tilžėje,

Priemimo Wieta aukštame Gase Num.

pristulo ant Barwawimo bey Drukawojimo wisū i preitinkancziū Daiktū. Priegtam as ir priwelyj krowima bastintū ir nebastintū, susuktū ir nesust audziamujū Bumwuliū kaip ir audziamujū Wilintū ir nebastintū masyhiniū Pryma-Werpalū. I as nurodau ant sawo Sukrowimo tikray turkiskujū audziamujū Bumwuliū uż pigias Prefias.

**G. Sperling**, I

**Apsakymas.**

Mano Lietuwiniokams as tą Žinią dūdu, kad o wēl labay daug wiskoti

**Bumbuliū**

uż pigig Prefia išpirks esu. Deley to koimas, fur tikt pigiū Bumbuliū pirkti aor, tas te atcini pas

**G. Raubfat**, Rag

\*\*\*\*\*

Tikrais, jau per daug Metū garbingay pas **Ringelhardt**, **Gleknerriskasis Ploget** su ta Szutsmarke (arba ~~W~~ ant Dieiū ir Ulyczioj) Ulyczioj (arba ~~W~~ mēgitas ir priwelyj pro: Kaulū Edima arba Puwima, Wiežii Skaudulius, Gumbus, Dederwines, dru Tefėjing, Priskalimo bey Degimo Rones, sas wiršutinias Kuno Iškabas, Gelimu Kauliges i. t. t. (po 50 Pf. uż Diejeje); Iha pojau Ringelhardtiskasis, per wisab engsis samas wadinams Uniwersalbalsams su ta po Szutsmarke ant Duziū, priwelyjams labjausie Pilwo-Bruku (arba Kule) Sergantiemsiems prie wisū reimatiskis Skaudėjimū, Kaulitgiū Gelimū ir t. t. (po 1 arba 2 Marki uż Duzje, draug su Bartojimo Pamotimimū); gaunama Tilžė karaliskoj Aptiekose, wadinamoj „Zuc Kron R. Radtke), aukštoje Ulyczėje 26 — Karalia cziuje prie Ponū Aptiekoriū N. Brūning (Ulycz wadinamoj „Krumme Grube“) bey H. Kaš (Ulyczioj Alštādische Langgass: 74. — Lēta prie Aptiekoriū Alfred Stefani — prieg dar i Ulyczioje Klaipeđoj, Letcūse, Drenti, Gurbinėj, Braunsberthj, Melaukiūse, Etaijgirūse, Kraupiske, Žiliūse, kaip ir daugiaustose didziausijū Aptiek Dapreijese bey Westpreijuse ir t. t. Aestfingges g wifose Aptiekose ant Pasijurejimo webetos.

**N. Ringelhardt** gimusi **Glōckner**

iš Gohlis pale Leipzig, Eisenbahnstrasse 18.

\*\*\*\*\*